

এজারেষ্ট মিলে কর্ণারেশনের

সত্যতপা

পঞ্চতন্ত্র

প্রযোজনা : বিশ্বাভূষণ

কাহিনী ও সংলাপ : আশুগোষ্ঠী মুখোপাধ্যায়

সঙ্গীত : নির্মল ভট্টাচার্য ও ভি, বালসারা

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : অসিত কুমার সেন



চিত্রগ্রহণ : অজয় মিত্র

সম্পাদনা : তরুণ দত্ত

শব্দগ্রহণ : বালী দত্ত ও দুর্গা মিত্র

সঙ্গীত গ্রহণ : সতোর চাটোজী

শিল্প-নির্দেশক : এস, রামচন্দ্র

কৃপসঞ্জা : বৃপেন চাটোজী

ছিরচিত্র : শিল্পমন্দির ও টুডিও

এভারেষ্ট
প্রচার : রঞ্জিকুমার মিত্র

বিভাস সোম

অর্কেষ্ট্রা : কালকাটা অর্কেষ্ট্রা

বাবস্থাপক : বনী দাসগুপ্ত

সহকারী উন্নয়ন

পরিচালনাব্ধি : সুখময় সেন

অমিত সরকার

পার্থ প্রতিম চৌধুরী

চিত্রগ্রহণে : আশু দত্ত

শব্দগ্রহণে : ঋষি বলোপাধ্যায়

সম্পাদনাব্ধি : প্রশান্ত দে

শিল্প-নির্দেশনা : বৈদ্যনাথ চাটোজী

বাবস্থাপনাব্ধি : বটু, মালাকার

জুগারাম, গোকুল

দৃশ্যাপট অক্ষন : বলরাম চাটোজী

বনকুমার কুমার

গোত রচনা : শ্যামল শুণ্ঠ

আর, সি, এ শব্দবন্ধে ক্যালকাটা মুভাটোন ও টেকনিসিস্টার ষ্টুডিও'তে

গৃহীত ও বিজন রাখের তত্ত্বাবধানে ফিল্ম সার্ভিসেস

ল্যাবরেটরীজ লিঃ এ পরিস্কৃটিং।

একমাত্র পরিবেশক :

জনতা পিকচাস' এণ্ড থিয়েটাস' লিঃ



কেইনী

জল আসছে। সান্তুন্ন জানত
জল আসবে। এ অপেক্ষা,
এ তৎকা মিটিয়ে জল যে দিন
আসবে সান্তুন্ন স্বপ্ন সেদিন
সার্থক হবে।

তাই সান্তুন্ন চোখে ঘূম বেই, এ বাঁধ গড়ার কাজে তারউন্মুক্তা দেখে সবাই
ভাবে—'কেন' ? সান্তুন্ন জীবান তৎকার দাম ভোগানক। সান্তুন্ন দেখেছে মানুষ
জ্ঞানের অভাবে কি ভাবে মরে। কুসংস্কার-কি ভাবে আছুন্ন করে রাখে মানুষকে—
তাই সান্তুন্ন এ মুক্ত।

এ মুক্ত ছিল আর একজনে—সামনাথ : ইঞ্জিনিয়ার সোমনাথ তার যুদ্ধ ছিল
আত্মপ্রতিষ্ঠার সংকল্পে। সোমনাথ কাজ ক'রত আগে এক ইঞ্জিনিয়ারিং ফার্মে
তাকে উদ্ধৃতী জাবনের আশ্বাস দিয়েছিলেন বীলার বাবা। বীলা ছিল বীলা
প্রকৃতির। যাকে কক্ষণা করে তাকে সন্তাট ক'রে দেয়, আর যাকে তার ভাল
লাগেনো তার অধোগতি অবস্থাবী।

বীলার বাবা উচ্চাশা দিয়েছিলেন

সোমনাথকে। তাকে অর্থ দিয়েছিলেন

কিন্তু মর্যাদা দেবনি, উপলক্ষ্মি ক'রলে

সোমনাথ এক তুচ্ছ হিসাবের গোজা-

মিলের পরিপ্রেক্ষিতে, প্রতিবাদ জ্বালে,

অবীকার ক'রলে যিথা কথা ব'লতে।

অবাক হ'ল বীলা—এত স্পর্ধা হ'ল কি

ক'রে সোমনাথের। বীলার ব্যবহারে

আহা—, সোমনাথ। কাজে ইন্তফা

দিয়ে সংকল্প ক'রলে বড় হবে বিজের

ক্ষমতাবৰ—তাই সোমনাথের এ মুক্ত।

সোমনাথকে দেখলে সান্তুন্ন। বাঁধ

গড়ার কাজে এ কর্মময় মানুষটাকে বড়



ভাল লাগে তার। এত সহজ লোক। অসুস্থ হ'য়ে পড়াতে ওর বাবার কাছে এসেছিল একবার। সান্ত্বনার বাবা সামান্য ওভারসিলার। কিন্তু সোমনাথকে দেখে বুঝতে পারেনি সান্ত্বনা এ প্রধান কর্মসূকর্তা। ডেবেছিল সামান্য কর্মচারী একজন।

সান্ত্বনার বাবা ওকে দেখে দাঁড়িয়ে উঠলেন—‘স্যার’

অবাক হ'ল সান্ত্বনা—জজিত হলো ভয়কর।

বেরোবার সময় ক্ষমা চাইলে সোমনাথের কাছে।

কিন্তু সোমনাথ হাসলে—পদস্থল তার ভালই লেগেছে।

সময়ের চাকা ঘুরে যাব, বাঁধ গড়ার কাজ এগিয়ে যাব। সান্ত্বনা [থাকে সোমনাথের সাথে, বাঁধ গড়ার কাজ এগিয়ে যাব। সান্ত্বনা থাকে সোমনাথের সঙ্গে, বাঁধ গড়ার কাজে সবাইকে দেখ অবশ্যেরণ।

সান্ত্বনাকে বিষে আর একজনও স্বপ্ন দেখে—সে হ'ল বরেন। সোমনাথের বন্ধু
এবং সহকর্মী। বরেন সান্ত্বনাকে দেখে অবাক হয়, এত উৎসাহ পেল কোথা থেকে!

সান্ত্বনা কোনদিন ভালবাসের বরেনকে। বিশ্বাস ক'রত শ্রদ্ধা ক'রত; আর
সোমনাথকে—সান্ত্বনা জানত না ঠিক। তবে সে ভাবত সোমনাথের আর তার
স্বপ্ন এক। সে ভালবাসে
সোমনাথের কর্মকে, শ্রদ্ধা
ক'রত তার শক্তিকে, এ ঘেন
আদর্শের শ্রদ্ধার প্রশংসনি ছুঁয়েছিল
তাকে—যা সোমনাথকে সোনা
করেছে।

কিন্তু সান্ত্বনা এক কঠিন
আত্মপ্রেরণ মুখোমুখী এসে
দাঁড়ালো।

বৌলা এল আবার—আত্ম-
সমর্পন ক'রবে সোমনাথের
কাছে।

কিন্তু বরেন জানত—জানত
বৌলার এ আত্মসমর্থন সোম-
নাথকে কর্মচুত ক'রবে। কথা
প্রসঙ্গে একথা এক দিন
সান্ত্বনাকে বলেছিল।

সান্ত্বনা ধো প'ড়ে গেল
বিজের কাছে। সোমনাথকে
কি ক'রে বলবে? বৌলার সঙ্গে

সান্ত্বনা দেখা ক'রলে। ব'ললে তাকে সব। ব'ললে সোমনাথের কথা—জানালে
বৌলার আর প্রয়োজন নেই, বৌলা বিশ্বাস ক'রলে না। প্রশ্ন ক'রলে বরেনকে—জবাব
পেল—বৌলা সোমনাথকে ছেড়ে চ'লে গেল।

সোমনাথ শুনলে সব। সান্ত্বনাকে ক্ষুক হ'য়ে প্রশ্ন ক'রলে কেন সে এ কাজ ক'রলে।
সান্ত্বনা জানালে তার সাধনার কথা। কত বড় স্বপ্ন এবঁধ গড়ার মধ্যে—আর জানালে
ষেদিন বাঁধ গড়াশেষ হ'বে যাবে সোমনাথকে মুক্তি দেবে সে, কোনদিনও সে ফিরে
আসবে না বৌলা-সোমনাথের অন্তরায় হবে।

সংষ্ট পৃথিবী একাকার হ'য়ে গেল সোমনাথের সামনে। সান্ত্বনাকে বিজের কথা
ব'লতে গিয়ে দেখলে সান্ত্বনা সেথানে নেই।

ধূর এল

হ'ঠাৎ বাঁধের

একটি দুর্বল

ক্ষতিগ্রস্ত দিক

ধূসে প'ড়েছে

সো ম না থ

সেথানে গিয়ে

হাজির হ'ল—

দু ধ ট না ব

প'ড়লে; বাঁচাতে গিয়ে সান্ত্বনা বিজে গহনে
পড়ল। সোমনাথকে বিষে সবাই তখন
ব্যস্ত—সান্ত্বনার কথা কাকুর ঘনে নেই,
সান্ত্বনার বন্ধ পিতা ষধন তাকে দেখতে
পেলেন না, ছুটে গেলেন গহনের কাছে—,
কিন্তু পাতাল প্রবেশ হয়েছে কন্যার, বন্ধ
জনক পারালেন না তাকে তুলে আনতে...।

জল এল—বাঁধ গড়া হ'ল। স্বপ্ন ঘটবাব
কুপান্তিরিত হ'ল। সোমনাথের আত্ম-
প্রতিষ্ঠায় সান্ত্বনার সাধনা রইল বেঁচে।

সোমনাথের জোবন জুড়ে রইল সে—চিন্তাকে
দিল। শক্তি, বুদ্ধিকে দিল হন্দয় আর
জোবনকে দিল আঘাত।

জোবন যাদের লভিছে শান্তি এ মহা-সৃষ্টি মাঝে
তাঁরে নাগিন্মা অর্বাসাজ্ঞাণে এস্বীকৃত বিরাজে





ମନ୍ତ୍ରିତ



(୧)

ଯାରେ ଧୋଷା ଆକାଶେ ଥା—
ଚୋଥେର ଜଳ ଆକାଶେ ଥା—
ଦେଖାଇ ଗିଲେ ମେଘ ହ
ମୂର୍ଖୀ ଢକେ ମେଘ ହ
ଆସରେ ପବନ ଧୟେ
ମେଘ କରେଛେ ଛେରେ
ପବନ ମେଘେ ଘିତାଲି
ମାର୍ଛ ହଲ ଶ୍ରୀତାଲି—

(୨)

କଥନ ଏଲାମ କେନ ଯେ ଏଲାମ
କେ ଜାନେ—କେ ଜାନେ
ଏ ଭାଙ୍ଗା-ଗଡ଼ାର ଲୋକାରୁ ଆମାୟ
କେ ଟାନେ କେ ଜାନେ
ମନ ଯଦି ଚାର ଖେଳ ସାରାବେଳୀ
ଆକାଶ-ଆକାଶ ଖେଳୀ—
ଭ'ରେ ଦୁଃଖର ସବୁଜ ସ୍ଵପନ
କେ ଆବେ, କେ ଜାନେ
ଶୁକ୍ର ହଲୋ ଯାର ସାଡା ହବେ ତାର
କି ଭାବେ
ସତ ଭାବି ହାବ ତତ ଭୁଲ ହସ୍ତ
ହିସାବେ
ସମସ୍ତରେ ନଦୀ ଯଦି ଯାହା ବନ୍ଦେ
ଚିର ଉଦ୍‌ଦୀନ ହନ୍ତେ
ଚେରେ ମୋରଜୟ, ବିଜେ ପରାଜୟ
କେ ମାନେ କେ ଜାନେ ॥

କମ୍ପାର୍କଣେ :

ଅନୁନ୍ଦତୀ ମୁଖୋପାଧ୍ୟାର ॥ ଶୁଙ୍କା ସେନ ॥ ଚଞ୍ଚାବତୀ ॥ ପଞ୍ଚାଦେବୀ ॥ ଶୌତା ସେବ ଗୁପ୍ତ
ପାହାଡ଼ି ସାନ୍ଧାଳ ॥ କମଳ ମିତ୍ର ॥ ଅମିତବରଣ ॥ ପ୍ରଶାନ୍ତ କୁମାର ॥ ଅଯୁତ
ଦାଶ ଗୁପ୍ତ ॥ ମୃଣାଳ ବମ୍ବ ॥ ପାର୍ବତୀ ପ୍ରତିମ ॥ ରବି ବମ୍ବ ॥ ଜ୍ଞାନ ମିତ୍ର
ପାରିଜାତ ବମ୍ବ ॥ ମିଃ ଆନୋଧାର ॥ ମଦନ ସରକାର
ଅବିନାଶ ॥ ଉମା ଓ ଆରୋ ଅନେକେ ।



সিল্পীতরুথৰ গৃহ চিত্ৰ গৃহণ দাখে!

কঠ-সংগীতে :

ওস্তাদ বড়ে গোলাম আলী থাৰ্হি

(ভাৰতীয় চিৎৰে এই পথম)

- ওস্তাদ আমীৰ থাৰ্হি
- শ্ৰীমতি হীৱাৰাঙ্গ বাৰোদকৰ
- শ্ৰীমতি মাণিক বৰ্ষা
- শ্ৰীমতি সক্ষা মুখোজ্জৰ্ণি
- কণিকা ব্যানাজ্জৰ্ণি (বৰীজ সংগীত)
- প্ৰোঃ এ, টি, কানন প্ৰমুণ ব্যানাজ্জৰ্ণি
- ১ মানবেন্দ্ৰ মুখোপাধ্যায়

এবং সমৰেত সংগীতে আৰও ৫০ জন



বিকাশবায়ু প্ৰেডাক্সন
পাইকেট লিঃ নিৰ্বেষ্টিত
অনিলবৰুণ ঘোষেৱ কাহিনী অথলন্ডন

বসন্ত বাহৰ

• জনতা রিলিজ •

প্ৰিচালনা—

বিকাশ বায়ু



চিৰনাট্য—

নৃপেন্দ্ৰ কুমাৰ

চট্টোপাধ্যায়



সংগীত—

জানপ্ৰকাশ

গোব



প্ৰযোজনা—

অসীম পাল



ৱঙ্গী কুমাৰ মিত্ৰ কৰ্ত্তৃক সম্পাদিত, জনতা পিকচাৰ্স' এণ্ড থিয়েটাৰ্স' লিমিটেড,
১৫৬ চিৰজঙ্গন এভিনিউ হাইতে অকাশিত এবং গ্ৰাশনল আট প্ৰেস
১৫৭এ, ধৰ্মতলা স্ট্ৰিট, কলিকাতা-১৩ হাইতে মুদ্ৰিত।